

BELGISCHE SENAAT**SENAT DE BELGIQUE****ZITTING 1986-1987****SESSION DE 1986-1987**

12 MAART 1987

12 MARS 1987

Ontwerp van wet houdende goedkeuring van het Akkoord tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en de Regering van Maleisië inzake het zeevervoer

Projet de loi portant approbation de l'Accord entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise et le Gouvernement de Malaisie en matière de transport maritime

VERSLAG

**NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE
BUITENLANDSE BETREKKINGEN
UITGEBRACHT
DOOR DE HEER DESCAMPS**

RAPPORT

**FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES RELATIONS EXTERIEURES
PAR M. DESCAMPS**

De redenen waarom dit Akkoord werd gesloten zijn uiteengezet in de memorie van toelichting bij het ontwerp van goedkeuringswet zowel als in het verslag van de Kamer van Volksvertegenwoordigers. Het Akkoord ligt in de lijn van soortgelijke overeenkomsten gesloten met een aantal ontwikkelingslanden. De problematiek van het zeevervoer werd grondig besproken door uw Commissie toen zij het Verdrag inzake een gedragscode voor lijnvaartconferenties onderzocht (zie Gedr. St. Senaat 371 (1985-1986) - nr. 2). Dit Verdrag werd door Maleisië geratificeerd.

Les raisons pour lesquelles le présent Accord a été conclu sont exposées tant dans l'exposé des motifs du projet de loi d'approbation que dans le rapport de la Chambre des Représentants. Cet accord se situe dans la ligne des conventions similaires signées avec un certain nombre de pays en voie de développement. La problématique du trafic maritime a été discutée d'une manière approfondie par votre Commission lorsqu'elle a examiné la Convention relative à un code de conduite des conférences maritimes (voir Doc. Sénat 371 (1985-1986) - n° 2). Celle-ci a été ratifiée par la Malaisie.

Aan de werkzaamheden van de Commissie hebben deelgenomen :

1. Vaste leden : de heren Leemans, voorzitter; J. H. Bosmans, Clerdent, Close, Collignon, De Bremaeker, Deneir, De Wulf, Gijs, mevr. L. Gillet, de heren Kelchtermans, Laverge, mevr. Rifflet-Knauer, de heren Swaelen, Van Grembergen en Descamps, rapporteur.

2. Plaatsvervanger : de heer J. A. Bosmans.

R. A 13727*Zie :***Gedr. St. van de Senaat :**

408 (1986-1987) : N° 1 : Ontwerp van wet.

Ont participé aux travaux de la Commission :

1. Membres effectifs : MM. Leemans, président; J. H. Bosmans, Clerdent, Close, Collignon, De Bremaeker, Deneir, De Wulf, Gijs, Mme L. Gillet, MM. Kelchtermans, Laverge, Mme Rifflet-Knauer, MM. Swaelen, Van Grembergen et Descamps, rapporteur.

2. Membre suppléant : M. J. A. Bosmans.

R. A 13727*Voir :***Document du Sénat :**

408 (1986-1987) : N° 1 : Projet de loi.

Uw Commissie heeft het dan ook niet nodig geacht de bepalingen van dit Akkoord in detail te bespreken.

Het ontwerp van wet wordt aangenomen bij eenparigheid van de 12 aanwezige leden.

Vertrouwen wordt geschonken aan de rapporteur.

De Rapporteur,
R. DESCAMPS.

De Voorzitter,
E. LEEMANS.

En conséquence, il n'a pas paru nécessaire à votre Commission d'examiner dans le détail les modalités du présent Accord.

Le projet de loi a été adopté à l'unanimité des 12 membres présents.

La Commission a fait confiance au rapporteur.

Le Rapporteur,
R. DESCAMPS.

Le Président,
E. LEEMANS.